

GAZETA DE TRANSILVANIA.

АНДА

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АА VIII-ЛЕА.

N^{ro} 103. *Brashov, 24. Decembrie.* 1845.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Венітъріле ши сокотеліле де вані а клерълѣ ротънілор греко-ръсърітені зніді дін Трансилваніа.

Дн септѣмъніле ачестеа дін зртѣ чиркѣлѣ пе ла пзмероаса преодіме дін епіскопіеа ротънеаскѣ знітѣ ва конспект де тоате сокотеліле ачелѣ клер тіпъріт лѣтнеще дін порънка ешітѣ дела а доа комісіе дмпърътеаскѣ депзмітѣ дн персоана епіскоплѣлѣ рѣсеск дела Еперіеш ши а препосітѣлѣ дела Ънгвар, дѣпѣ че ачеле сокотелі фѣсесерѣ стріне черчетате ши апровате де пѣміта комісіе. — Ачела каре ар чіті пѣмаі сокотеліле ши п'ар кзпоаще маі тѣтеі ісвоарѣле де венітърі, п'ар пѣтеа днкеіа нічі віне нічі рѣѣ, п'ар пѣтеа нічі апрова нічі репрова дндоеліле зпора дн прівіѣца лор. Деці дретрімітем пѣмаі пе скърт, кѣ ісвоарѣле кѣм ам зіче прімітіѣе де венітърі пентрѣ релеѣеа ши вісеріка ротънілор зніді дін Трансилваніа сѣнт: 1) О мошіе де шепте сате, днтреці саѣ маі днтреці, адікѣ Блаж, Мѣлѣраде, Спѣтак, Чергѣл маре, Тіѣр, Веѣа, Чѣѣд, тоате дн комітатѣл Бѣлградѣлѣ де жос, кѣм ши алте вѣкѣді маі мічі де мошіе дн алте шесе сате дін комітатѣл Четѣдеі-де-валѣ, дѣрѣте тоате ла а. 1738 де дмпѣратѣл Карол блеа пріп скіѣм пентрѣ домепѣл дела Герла ши дела Сѣмѣѣта де жос (дн дістріктѣл Фѣлѣрашѣлѣ), пе каре фінкѣл ле лѣѣ дн стѣпѣніреа са. Венітѣл де песте ап дін зісѣл домеп де шепте сате ши де челелалте порціі се предѣі де днсѣш дмпѣратѣл дн шесе мії фіоріні репані. Дін ачеі шесе мії се хотѣрѣ пѣмаі венітѣл жѣтѣтате, адікѣ треі мії фіоріні пентрѣ персоана ши кѣртеа епіскопеаскѣ, іар чеілалді треі мії ф. ера меніді а діне зпспрезече кѣлѣгѣрі рѣсърітені де аі ф. Васіліе каріі аѣеа сѣ фіе ши консісторіаліціі ши професорі, апоі дѣбѣзечі школарі семінаріціі дн тѣлѣстіреа дін Блаж ши алді треі клірічі ла Рома дн семінаріѣл пѣміт „де Пропаганда.“ — 2) Есте сатѣл пѣміт Кѣтѣл пропріетате кѣмпѣратѣ сѣпѣ дмпѣрѣтеаса Маріа Тересіа пе сеама семінаріѣлѣ дела о фаміліе де магнат кѣ вані адѣпаціі дела преодіме ши кѣ ажѣторіѣл епіскоплѣлѣ де атѣччі П. П. Арон (1752—1764). Кѣтѣл се дѣ дн арендѣ, венітѣл лѣі респектіѣе прімітіѣв пѣл діт, іар дн зілеле поастре се скіѣмѣ дѣпѣ времі. — 3) Ъпеле ажѣтоаре вѣ-

пеші а монархѣлѣ, кѣм есте ши пѣлѣтіреа челор треі днвѣдѣторі нормалі ши а діректорѣлѣ нормал, (каре днсѣ де 15 ані ліпсеще..). Алте венітѣрі пѣ маі діт, пентрѣ кѣ даціле саѣ дѣжділе преодеці аѣ днчѣтат де атѣтеа зечі де ані кѣ тотѣл, ши епіскопѣл нічі пентрѣ хіротоніт пѣ іа німік, дін контрѣ чел де акѣма епіскоп с'аѣ фост днсѣрчінат сінгѣр а да клерічілор хіротоніці 20—30 ф. арц. ажѣторіѣ, че ши фаче.

Партеа мошіеі тѣлѣстіреці аѣ дат прілеж ла феліѣрі де черте днтре епіскоп ши кѣлѣгѣрі дндатѣ дела аніі 1740 пѣлѣ пе ла аніі 1780—96. Ісвоарѣле венітѣрілор пѣ ера демаркате віне дндатѣ дела днчѣпѣт, де ачі се еска пе'нвоіелі, пе каре пѣмаі рескріпте ши декрете дмпѣрѣтеціі ле пѣтеа преѣтрѣма. Ъніі аѣ кѣѣтат фѣлѣтѣна рѣлѣлі пѣмаі дн дѣхѣл кѣлѣгѣреск, саѣ маі віне зікѣнд днтрѣѣ дах візантіп, каре се волѣѣѣеѣе дакѣ п'аре прічіпѣ де чеартѣ; дар мі се паре кѣ п'аѣ дрепт дін тоате пѣрділе; чі Петрѣ Маіор аѣ пѣтрѣне маі віне лѣкѣрѣл кѣнд аѣ зіс: „Непріетініі вѣлдікѣлѣ се арѣта а пѣртіні кѣлѣгѣрілор, каріі днтр'аѣѣѣр сѣ вѣкѣра сѣ вадѣ стрікатѣ ши пе о парте ши пе алта. .“ Сѣ тѣіем ачестеа; дестѣл кѣ маі ла зртѣ днсаш дмпѣрѣціа саѣ днвоіт, ка епіскопѣл Іоан Бов сѣ іа дн арендѣ пе тіпѣ кам педетермінат атѣт партеа домепѣлѣлі днскрісѣ кѣлѣгѣрілор, кѣт ши Кѣтѣл пропріетатеа семінаріѣлѣ.

Кѣ тоатѣ днвѣрѣстареа де зпеле пе'нвоіелі, кѣм аѣ адміністрат Бѣлѣженіі ачеле авері днкредіпдате лор дн фолосѣл клерѣлѣлі ши а паціеі ротънеціі? Історіа жѣдечеі, фаптеле вѣѣеаскѣі. — О сѣтѣ де днкѣпері ши касе маі марі ши маі мічі кѣлѣдіте спре скопѣріле черѣте, — о вісерікѣ фѣѣтоасѣ, — споріреа пѣтѣрѣлѣлі клерічілор аззіторі де шіпнделе теологіче пѣлѣ песте чіпчізечі кѣ діпере дн квартал, кост вѣп, днвѣдѣтѣрѣ гратіс, ва ши кѣрді ши партеа чеа маі маре дін днвѣрѣкѣтіпте, — дмпѣрдіреа де пѣне пе тоатѣ зіоа ла алді маі тѣлді ка дѣѣ сѣте школарі, — зп діпнасіѣ кѣ чіпчі професорі, — факѣлтате філософікѣ пе доі ані кѣ алді чіпчі професорі, — теолоцікѣ пе патрѣ ані кѣ патрѣ професорі ш. а., — капітѣлѣл, — саларе (лефі) ла протопопі, — фѣндаціі пентрѣ кѣдіѣѣа школарі дн семінареле тірепе дела Кѣлѣж, Бѣлград, Вашархелі, тіпѣріреа а тотѣлѣл де кѣрді вісерічѣціі, кѣм ши а алтор феліѣрі дѣпѣ времі ши днпреціѣрѣрі ш. а. Ачестеа ар

резултателе администрациеи Блъженілор стрінсе ачі кѣм ам зиче іп нусо.

Дпсърчпареа поменітелор комісії дп-пъртеці черѣте ші delegate дп вара апъ-лѣі трекут ера а черчета кѣ деапървнтѣл тоате фондѣріле ші ваніі че с'аѣ адѣнат ла Блаж дпн зиле ші ані. Сокотеала е стрінсе. Дп ачееаш ла локѣл чел дпнтѣі впн фондѣ-ріле пѣміте але лѣі Бов. Ноі фачем дпн тѣте вртѣторіѣл естракт фоарте скѣрт, песте тот дп вані де арцінт.

— Кѣпїталѣріле ашезате де епіскопѣл Іоан Бов дпкѣ пѣпѣ се афла дп віаѣт, атѣт дп каса статѣлѣі, кѣт ші дп каса про-вінціалѣ фак 306,270 ф. 5 1/5 крі

Ла ачестеа саѣ фост адаос алте кѣпїталѣрі лѣсате де алці партікѣларі дп сѣ-мѣ де 25,786 „ — „

Дѣпѣ тоартеа епіскопѣлѣі Бов с'аѣ афлат вані гата 36,220 ф. 12 крі, ла каре с'аѣ адаос предѣріле ві-телор, вѣкателор, впнѣрі-лор, фѣпѣлѣі ш. а. ш. а. дѣпѣ сокотеліле кѣрате пѣртате пе атѣчї де ка-нопїчї Філіпан, Т. Поп, Каіан, Країнік, Лемени, Раѣ, ші с'аѣ фѣкѣт 70,000 „ — „

Адікѣ сѣма тоатѣ 402,056 „ 5 1/5 „

Афарѣ де зече мїі фїорїні арц., карїі с'аѣ дат епіскопѣлѣі де акѣт дппрѣтѣт кѣ шесе ла сѣтѣ, чеалалтѣ сѣмѣ тоатѣ е ашезатѣ дп хѣртїі де але Статѣлѣі кѣ 4, кѣ 5 саѣ кѣ 6 процент, дѣпѣ кѣм с'аѣ афлат кѣ кале а се ашеза маї сіѣр саѣ маї кѣ фолос; дестѣл кѣ процентѣл де песте ап есте 21,347 ф. 50 3/5 крі арц. — Дпеле пѣрці а сѣс арѣтатѣлѣі ка-пїтал фѣсесерѣ дате кѣ 6 проц. пе ла парті-кѣларі, іар маї тѣрзіѣ фондаторѣл аѣ скос ачеї вані ші іаѣ ашезат дп каса провинціалѣ; дар каметеле дп сѣмѣ де 38,764 ф. 28 2/5 крі арц. пе лѣлѣг тоатѣ сѣргїнда епіскопѣлѣі де акѣт ші дѣпѣ атѣтеа порѣпчї гѣверніале пічї пѣпѣ астѣзі пѣ с'аѣ пѣтѣт скоате дела ачеї партікѣларі.

Асѣпра аверілор Бовіане се дпкеїесе со-котеалѣ ші ла а. 1834.

Іоан Бов ашезасе ші фон-дѣл пентрѣ капїтѣлѣ де канонїчї а 4 проц. 41,000 ф. — крі

Бїсерїка катедралѣ ші шкѣ-леле афарѣ де ажѣторїреа дѣпѣ времї аѣ ші впн кѣ-пїтѣлѣш ал лор маї векїѣ 1600 „ — „

Тїпографїа Блажѣлѣі дп-кѣ ші аре кѣпїталѣл сѣѣ кѣрат елокат кѣ 2, 2 1/2, 5 шї 6, 11,715 ф. 51 1/5 крі

Ачесте треї постѣрї фак 54,315 ф. 51 1/5 крі

Пе каре адѣогѣндѣле ла фон-дѣл чел маре 402,056 ф. 5 1/5 крі

Есе сѣма сѣтелор 456,371 ф. 56 2/5 крі
дп вані де арцінт ші кашѣта тоталѣ песте ап 23,731 ф. 5 крі.

Дпсептѣм, кѣ тїпографїа Блажѣлѣі маї аре дп кѣрці тїпѣрїте легате ші деле-гате, дп даторїї апѣрѣте 32,873 ф. 6 1/2 крі арц. ші дп вані гата де келтѣлѣлѣл треѣвп-чошї 1925 ф. 24 1/5 крі арц.; саѣ адїкѣ аве-реа тоталѣ а тїпографїеї есте 46,514 ф. 21 9/10 крі арц. —

Семинаріѣл дїечесан ал клерѣлѣі тї-пѣр дпкѣ шї аре фондѣріле шї венїтѣріле сале осевїте де тоате челелалте, кѣчї

1) Дпн домѣнѣл Кѣт траѣе пе тот апѣл дп пѣтереа контрактѣлѣі рекѣпоскѣт де кѣрте афарѣ де 23 гѣлете де грѣѣ; 6 стѣпжїні де лемне вані пѣтѣраді дп кап де арендѣ пе ап 8640 ф.

Тїпографїа дї пѣтѣрѣ пе тот апѣл вїр 240 „

Фондація дппѣрѣтеаскѣ пе тот апѣл пентрѣ 9 клерїчї 1200 „

Нѣс-спре-зече капїталѣрі маї марї шї маї мїчї елокате ла стат, кѣм шї 12 ла партікѣларї шї о рестаңдіе де 12,500 ла епіскопѣл де кѣнд лѣрці шї поївїсерїка чеа маре, фаче сѣма капїталелор елокате 136936 „ 40 крі

Дп лада семинаріѣлѣі се афлѣ дп фїпѣгѣ 72949 „ 34 „

Сѣмѣ секвестратѣ кѣ дре-пѣл деларѣ посатѣл ре-ктор А. Поповїч, каре пѣ апѣкасе а дпкеїа со-котеала 3637 „ 53 1/2 „

Рестаңції де камете ла нѣѣ даторнїчї, С. Катона, І. Барчаї, І. Бетлен, Ф. Ъгрон, К. Балог, Е. Да-ниел, С. Баїда, Ал. Тѣгѣк, Г. Сеч 7159 „ 56 „

Адікѣ семинаріѣл дпн Блаж аре 220704 ф. 3 1/2 крі

дѣпѣ карїї се вїне кашѣтѣ де 17,559 ф. 2 1/2 крі арц. пе фїекаре ап, сокотїтѣ кѣ фелїѣрї де процентѣрї дѣпѣ кѣм сѣлѣ облігаціїле статѣлѣі саѣ а партікѣларїлор. —

— Дѣпѣ тоате ачестеа дп вртареа хо-тѣрѣреї Соворѣлѣі дпн 20. Окт. а. 1838 с'аѣ дптемеїат шї вп фонд пентрѣ преодїї пе-пѣтїпчошї шї дп фолосѣл преотеселор вѣдѣвѣ, каре де атѣчї прїп вїневоїтоареа контрївїре а преодїмеї крескѣ ла 7219 ф. 9 крі арц. шї мерѣе спорїнд.

Чїтїторїѣл кѣ фрѣптеа кѣратѣ сѣ дп-треѣе, дакѣ о епікопїе шї вп клер ромѣ-песк асѣпрїт де тѣлте пѣказѣрї пѣтеа фаче маї тѣлте де кѣт аѣ фост фѣкѣт сіѣсїтер (дптр'о сѣтѣ де ані) чел зпїт дпн Трансїл-ванїа. Кѣ ачеаста пічї де кѣм пѣ воїм а зиче, кѣ вп клер, сѣпт а кѣрѣї пѣсторїре стаѣ апроане ла шесе сѣте мїі сѣфлете дп 1360 парохїї, ар авѣ кѣ атѣта дестѣл, чї дпн кон-трѣ рекѣпоащем, кѣ тот че аре есте дпкѣ тѣлт маї пѣдїп де кѣт сѣ шї поатѣ акоперї тѣкар челе маї неапѣрате треѣвїңде тоате,

prin vrmare къ къ атът маї пѣдин é de pic-tivít, къ кът тоате челелалте клерзѣри де алте конѣсѣи дн патріе де шї мѣлт маї пѣнсемпате ла пѣмѣр, сѣнт тотѣш мѣлт маї вїне днзестрате дїн времї шї веакѣрї (аѣарѣ пѣ-маї де сѣракѣл клер пѣвнїт).

TRANSLBANIA.

Брашов. Адѣнареа націоналѣ де ѡарпѣ а касїлор é хотѣрѣтъ пе 20. Іанварїе а. к.

Mediaш, 17. Дек. Прекѣм арѣта шї Sieb. Wbltt. дн зїлеле треќѣте, D. Pot парохѣл сѣсеск дела Niemеш сосї дела Віртемверга шї адѣсе къ сїне къдїва пемдї колонїдї, пе карїї 'їаѣ ашезат пела маїере къ ротѣнїи пѣрпѣ дн прїмѣварѣ, кънд апої лї се ва ѡаѣе скїмваре. Се спѣне къ знїи дїн аѣеї стрѣнїи ашезарѣ шї къте опт сѣте ф. арц. ла каса де пѣстрат. Се аѣеапѣтъ сѣ маї вїе шї алдї колонїдї дн вртѣ. Аѣеѣїа карїи аѣ венїт сѣнт късѣторїдї, аѣ къте 5 пѣрпѣ шї 9 прѣнчї.

МОЛДАВІА.

Іашї, 10. Дек. Ъїтасем а вѣ днсемпа, къ прекѣм дѣелѣрїе, аша шї фалїментеле аѣ днчепѣт а се ѡаѣе шї ла пої де модѣ; дар маї вїне леам пѣтеа пѣтї дншелѣтѣрї сѣнт пѣтїре де фалїменте. Шїредїи дн лїпса зпор леїи аспре че се лѣкреазѣ акѣта се фоло-сеск спре адї ѡѣра ванїи дѣпѣ тоате фортеле.

Токта пе кънд чїтїм дн Фїѡїеа DV. тѣсѣрї аспра ведїеї зп вѣлѣар дн Іашї дн зїлеле треќѣте аѣ вѣст пѣрпѣ шїаѣ пердѣт мїптеа, апої шї вїаѣа; къчї дѣпѣ че шїаѣ вѣтѣт ѡемеїа — лѣкрѣ обїчнѣїт ла ѡеї ведївї — рѣшѣнд сїпѣр, вестмїнтеле 'їаѣ лѣат фок, шї а дѡа зї л'аѣ гѣсїт скрѣт, їар сѣѡлетѣл дї авѣрїсе къ вїнарѣл. Кѣте тїкълошїи се днпѣмплѣ дїн ведїе!

Тїмпѣл пе ла пої е ѡаѣрте фрѣтос, пе ла 1. Дек. вїпсе, дар маї тѣрзїѣ се топї їарѣ. Се паре къ проведїнда ар врѣ а маї днѣлчї соартеа сѣртанѣлїи пострѣ ѣѣран тѣкар къ о ѡарпѣ скрѣтѣ шї поате вѣлѣндѣ. — Про-дѣкѣтѣрїе с'аѣ скѣмпїт де а рѣндѣл. ††

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Цїѣрѣїѣ, 9. Дек. 1845. Домнѣл меѣ! Дѣпѣ че омѣл каде шї маї днделѣпгат ѡеме сѣвт аспрїтеа днпрежѣтѣрїлор шї гревтатеа пѣпорѡчїреї, къ кът дѣрерїе лѣї сѣнт маї кїпїтоаре шї маї статорнїче, къ атѣта рекѣ-поѣїнда апої кътре мѣнтѣиторѣл сѣѣ се дн-темеїазѣ маї адѣнк дн сѣѡлетѣл лѣї. — Ън тѣтпї дестѣл де днделѣпгат 'мї а дат о мѣл-дїме де ѡказїи де а ведеа шї а къноаѣе пѣл-дѣтѣлѣрїе, пѣказѣрїе шї пѣпорѡчїрїе, къ-рора днвндадїа Дѣпѣрїи еспѣнеа дн тодї анїи пе ѡетѣденїи ѡрашѣлїи Цїѣрѣїѣ. Дїн аѣест темеїѣ о парте а ѡрашѣлїи а рѣтас дѣкъ шї пѣлѣ акѣт пѣднпѡнѣлатѣ; дїн аѣеастѣ прї-чїпѣ о мѣлдїме де локѣрї але маїстратѣлїи сѣнт дѣкъ пѣвѣндѣте. ѡрашѣл пострѣ, ка о кеє дїн ѡеле маї їмпортанте але пѣгоѣлѣї, аре о мѣлдїме де магазїи пѣпѣрѣ захѣреле, каре ѡер о пѣкѡпѣнїтѣ кѡтѣпїкаѣїе къ о маѣре парте а ѣѣрїи, аѣеаста прїп зп сїпѣр пѡѣлѣд

се днгревїа ѡаѣрте мѣлт шї адѣѡеа о паѣѣлѣ, че се сїпѣеа шї пѣсте гранїдїе прїпѣпатѣ-лѣї, пѣлѣ дн ѡеле маї дѣпѣртате локѣрї але Ъѣропѣї. Фїеѣекаре днвндадїе маї днсемпате а Дѣпѣрїи прїчїпѣїа дн ѡрашѣл пострѣ зп ѡел де вѣѣепѣрїт стрѣтѣтѣнд пе лѣкъвї-торї къ тоате але лор ла кѡѡетѣденїи дїн партеа де сѣс къ о днсемпате паѣѣлѣ а авѣ-рїлор лор.

Аѣесте пѣпорѡчїрї аѣ ѣїпѣт пѣлѣ ла ѡеа дїн вртѣ вїзїтѣ, че еселенѣїа са маѣеле мїпї-стрѣ дїн лѣѣпѣрѣ В. Шїрѣвї а вїневоїт а ѡаѣе ѡрашѣлїи пострѣ. Еселенѣїа са, дїн рѣвпа че о доведѣеѣе ла тоате днпрежѣтѣрїе де а ведеа пе тодї лѣкъвїторїи фѣрїчїдї, дндатѣ дѣ-пѣ прѣпѣз а плекат пе жос спре а ѡвсерва тот днпреѣїѣрѣл ѡрашѣлїи днтрѣп кѣрс де маї мѣлте ѡеасѣрї, де знде нїчї ѡстенеала, нїчї кѡмодїтатеа, чї пѣтмаї адѣнкѣл днтѣне-рѣк ал поѣїї л'а пѣтѣт сїлї де а се днѡар-ѡе ла кварѣрѣл сѣѣ. Рѣзѣлтатѣл аѣеѣїи пѣ-рїпѣѣїи вїзїте шї ѡвсерваѣїи а ѡост, ка мїж-лоаѡеле, че днпалта стѣпѣнїре ле днтревїп-ѣеазѣ спре днвѣпѣтѣдїреа а тот прїпѣпатѣ-лѣї, сѣ се днѡаркѣ маї дїн време спре а-жѣторѣл шї мѣпѣтѣїреа ѡрашѣлїи пострѣ, къчї пѣсте пѣдїн с'а трїмїс аїчї Домнѣл I. Балзано, дїректорѣл шѡселелор шї ал дрѣтѣрїлор ѣѣ-рїи, вѣрѣват къ ѣїпѣѣѣ, ексакт шї вреднїк де тоатѣ днкредеѣеа; аѣеста, дѣпѣ рѣдїкаѣеа пѣлѣлѣї сѣѣ шї дѣпѣ днтрѣїреѡ де кътре днпалта стѣпѣнїре, дн сѡрок де 58 де зїле а кѣлѣїт дѡѣ зѣгѣзѣрї; зпѣл де 120, алѣл де 28 стѣпѣнїи лѣпѣїме; їар ал треїлеа, дїн прї-чїна пѣвѣлїреї їѣрнїи, а рѣтас де а сѣ ѡаѣе дндатѣ ла днчепѣтѣл прїмѣвѣрїи. — Монѣ-менте, каре пе асїгѣреазѣ днпѡтрїва тѣтѣлор пѣпорѡчїрїлор поменїте; монѣменте, каре пѣ-днѡетат стрїгѣ рекѣпоѣїїндѣ! шї каре пѣсте веакѣрї вор пѣрта пѣтеле днтемеїиторїлор лор.

Домнѣл меѣ! Ам ѡѡотїт де пѣапѣратѣ треѣвїндѣ а те рѣга, ка сѣ вїневоѣїї а пѣ-вїка прїп гласѣл газетеї Дѣмїтале аѣеаста а поастрѣ порѡчїтѣ днпреѣїѣрѣе, атѣт спре семп де рекѣпоѣїїндѣ, къ каре пе сїпѣїт дн-вѣчї даторї днпалтеї стѣпѣнїреї пѣпѣрѣ аѣе-астѣ пѣрїптеаскѣ днгрїжїре, кът шї спре лї-пїдїреа шї вѣкѣрїа тѣтѣлор пѣгѣѣѣторїлор, каре трїнд дн стрѣпѣтате, се фолосеск де днвѣпѣтѣдїрїе поастре. Докт. I. Сеѣенї.

Брѣїла, 3. Дек. Адї азїт къ прїп мїж-лоѣїреа Длѣї Вілѣелмї-Вїкенѣлх локоѣїторїѣл де кѡсѣл прѣсїан дн Галаѣ зп маѣе пѣмѣр де ѡаменї карїи дїн времї саѣ ѡост трас сѣнт прѡтекѣїа кѡсѣлатѣлїи прѣсїан, де шї ера маї тодї раїалї де пѣсте Дѣпѣре, саѣ шї мол-даво ротѣнїи сѣнт лѣпѣдадї де сѣнт пѣмїта прѡтекѣїе. Аѣеїашї маї де кърѣнд трїїсѣрѣ о дѣпѣтаѣїе ла пѣмїтѣл кѡсѣл къ о рѣгѣ-мїнте дн скрїс, ка їарѣш сѣ фїе прїмїдї; еї днсѣ лѣарѣ зп рѣспѣне преа хотѣрѣт, къ Прѣсїа нїчї дѣкѣт пѣї ва маї прїмї де сѣдїдї аї сѣї. Нѣ се воате прїѡеѣе, кът пѣмѣнтенїи се днпѣсїе асѡѣлїз ла прѡтекѣїи стрѣїне, къчї времїле ѡеле рѣле аѣ треќѣт.

Дѣла Вѣкѣрѣїї пї сѣ скрїї ѡеле вртѣ-тоаре:

Домнѣле Редактор! Газета франѣезѣ а

Zmirni Непъртиниторъла дитр'ва артикол къ датъ дин 22. Ноетврие зиче, къ стъпънпиреа дърїи ромънеци а вретъ съ опреаскъ еспор- тація грънелор, дар къ ачеастъ тъсъръ не гъсидъсъ деокамдатъ де о неапъратъ тре- вѣндъ са амънатъ пъпъ ла притъвара вѣторе.

Ачелашї артикол къпринде къ не дрѣмъ- риле дърїи поастре се зрмеъ тълхърїи гроза- ве, де кътре осъндидї ертадї де кърѣнд дела дикисориле пѣвлече; къ стъпънпиреа тревѣе съ ситъ днсемпата примѣждїе де а ерта къ при- лежъа фїешкърїа сърѣторї сѣте де тълхарї, шї аї словози дн сѣнъа содїетъдї; къ трѣв- палърїле дърїи, фїнд фоарте индѣлценте пен- тръ криминалї, чеї маї тълдї скап де о пе- деапъ меритатъ, шї чеї каре се осъндеск приимидъшї ертареа, ръла нъ поате декътъ съ теаргъ крескънд.

Ла ачеастъ критикъ сокотеск де къвїндъ а ръспѣнде не скърт дн газета Дтале, къчї де шї нъ мїа пълкътъ нїчї одатъ ачеле арти- коле каре флатез вїдърїле гъвернърїлор, саъ а ле партїкларїлор, тотъшї нъ ѣвѣск а ве- деа дефїмандъсъ фъръ къвѣнтъ нїчї зпеле нїчї алдїи.

Кътъ пентрѣ кїзвїреа че зиче жърналъ Zmirni, къ ар фї фѣкътъ стъпънпиреа поастръ де а опрї еспортація продѣктелор, нъ ам де кът а дндрепта о мїкъ грешалъ, каре вїне пегрешїт дин нецїїнда че а авѣт де регъла- ментъла постръ авторъла артиколълаї. Ачест регъламентъ де шї іартъ опрїреа еспортаціеї ла днпрежърїи греле, хотъраце днсъ, къ ачеаста нъ съ поате зрме, декът дъпъ че се ва пѣвлїка къ 6 лънї маї днаїнте, прїн зрмаре гъвернъл постръ, днтре алте тъсърї че а лъат пентрѣ асїгърареа орашелор шї а капїталеї, а дат шї пѣвлїкаціе къ се ва опрї еспортація, дака родїреа пълънтълъї дн апъл вїтор нъ ва фї ферїчїгъ; тъсъръ днсъфлатъ де о дреаптъ темере, каре днсъ пѣдеждсїм а нъ фї тревѣндъ съ се пѣе дн лъкпаре, де вом жъдека дъпъ тълдїмеа продѣктелор къ каре с'а апровїзїонатъ капїтала поастръ.

Съ венїм акъм ла грозавеле тълхърїи че съ зиче къ с'ар фї зрмѣндъ не ла пої. Шї маї днтъї сѣтї фїе ертат а фаче о обсерва- діе, че пѣдеждъеск къ се ва копфїрма де тодї стрїпїи каре аъ петрекът кътъва време не пълънтълъ постръ. Нъ есте нїчї о царъ, дн каре съ се зрмеъе маї пѣдїне тълхърїи декът дитр'а поастръ; шї че есте маї вред- нїк де днсемпнат, чеї маї тълдї тълхарї нъ сѣнт де падїе ромънї. Гъвернъл іартъ ода- тъ саъ де дѣъ орї не ап ктѣва дин пѣмъръла осъндидїлор ал кърора сорок есте апроане а съ днплїнї, саъ дин ачеїа але кърора вїнї сѣнтъ вѣдїн днсемпнате, къчї оторѣторїи ла пої нъ сѣнтъ пѣмерошї. Ам фї вретъ съ даъ дрепт довадъ о лїстъ де пѣмъръла арестандї- лор, де кримеле лор шї де сороачеле осън- деї, дар времеа нъ тъ іартъ акъм: о воїз фаче днсъ де ва фї тревѣндъ. Трѣвпалърїле поастре де шї потъ съ фїе дестъла де индѣл- центе дъпъ към зїкъ знїи пентрѣ авъзърї пра- вїлїче шї крїме прївїлегіате, нъ сѣнтъ нїчї

декъм асфел пентрѣ ачелѣа че се зрмеъ прїн пѣдърї шї не дрѣмърїле челе тарї; дин про- тївъ, еле сѣнтъ поате, маї аспре де къ ар тревѣї. Нъ кътва оаре поменїта газетъ ар дорї ка пентрѣ сїгърандїа содїетъдїи, съ дн- тродъчетъ веکیلе цѣпе, шї спъозърторїле класїче? Дар времїле не къндъ цѣлатъла ера зп амплїат ал статълъї аъ фостъ маї богате дн крїме декът челе де акъм.

Сѣнтъ днкредїндатъ къ Непъртиниторъла, ка- ре дъпъ нѣтеле съъ нъ поате спѣне декът адевърърї, а фостъ амъдїт де врезп кореспон- дентъ пъртинитор, саъ рѣъ информатъ дѣспре стареа лъкърїлор. Де ачеаа сокотеск къ рѣ- спѣнълъ нъ ера де прїсос.

Chronică străină.

Британїа маре. London. Скімъвареа мї- нїстерїлъї дъ матерїе де къцѣтатъ нъ пѣмаї дн лъзптръла ачестъї стат, чї шї дн Езропа днкоаче. Lord Іоан Ръсел къпоскътълъ кап а партїеї Whig е пофїтїт де рецїна съ дн- кеце зп алт мїнїстерїс. Бърватъла ачест хар- нїк шї къмпътат, къпоскъторїс де ламъра вър- вадїлор Англїеї ка зпъл каре маї жъкасе ро- лъ маре дн калїтате де мїнїстръ, де знде съ іа 11 мїнїстрїи а кърор прїочїне шї пърерї съ семене чел пѣдїн ка фъръзеле зпвї пом? Се ворѣеде таре, къ lord Ръсел ар къцѣта а компъне зп мїнїстерїс дин копсерватївї шї дин лїбералї. — Пентрѣ че мїнїстерїлъ лъї Пеел аъ ешїт дин пост? Попоръла де рѣнд — глоателе — дн Англїа днченъ а флътънъї рѣъ дин зрмътоареле прїчїнї: 1) Нѣмъръла попорълъї крѣе дн статъла днтрегъ чел пѣ- дїн къте о мїе сѣлѣте не ап; 2) реформа дїз лъзптръ а месерїлор шї а негодълъї прїн сѣта чеа маре а дрѣмърїлор де фер, каре днлеспеск копънїкація, днсъ токма пентрѣ ачеаа ажътъ копкърїнда, префѣкъндъ къ дн- четъла дара днтреагъ към ам зиче пѣмаї дн- тр'о четате, апої фїндъ попоръла нѣмърос токма пентрѣ-къ алеаргъ къ днлеспїре дъпъ тотъ че есте ефїп, ел скъмпѣеце тоате, іар спекъ- ландїи чеї тарї сѣзрѣмъ не глоате; 3) коп- кърїнда стрїпїлор апъте а Nordamerїканїлор къ Англїа дн негодъ шї дн фабрїкате, кареа фаче, ка Англїи съ нъ маї поатъ траде къдї- гърї аша тарї дела дѣрїле лїпсїте де индѣстрїе, прекъм трѣдеа одатъ; адаогъ ла ачестѣа 4) къ дн Англїа сѣнтъ нїще лецї дн фїїндъ, каре імпортация де вѣкате дин стрїпїятате о сѣфере пѣмаї не лънгъ вѣшї греле. — Дѣчї Сїр Р. Пеел воїа а пропъне парламентълъї нїмїчїреа ачелор лецї; дар афлъ маре днпротївїре кїар дин партиа зпор копмїнїстрїи; фотъл мїнїсте- рїал се дѣсвїнъ шї — маї не зрмъ се спарсе.

Італїа. Roma. Днпъратъла Нїколае сосї дн Roma ла 12. Дек. сѣара. D. Бѣтѣнїеф авъ- се маї, пѣнѣте нїще аѣдїїнде серїоасе ла Папа; къ тоате ачестѣа резълтатъ полїтїк нъ се преа аѣеаптъ.

Франца. Paris, 16. Дек. Днтре Paris шї London алеаргъ кърїерїи днтръна. Мїнї- стерїлъ франдоъ днкъ е тълъ днгрїжат.